



#### **ARAHAN TAMBAHAN (IV) MENGENAI PENJUALAN PRODUK-PRODUK MINYAK (GASOLIN DAN DIESEL)**

GASOLIN dan DIESEL adalah produk minyak yang diberikan subsidi dan merupakan produk yang pengeksportannya terhad di bawah Perintah Kastam (Larangan dan Sekatan ke atas Impot dan Ekspot) 2006.

Dalam usaha Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memastikan penjualan produk-produk minyak adalah sentiasa terkawal, Bahagian Tenaga, Jabatan Perdana Menteri, dengan ini memaklumkan langkah-langkah berikut dikuatkuasakan dengan sesegeranya:-

1. Setiap pembelian Gasolin atau Diesel secara pengisian ke dalam KONTENA, ianya hendaklah dengan menggunakan kontena yang memenuhi piawaian keselamatan yang diluluskan oleh antarabangsa. Jumlah yang ditetapkan oleh Pihak Kerajaan adalah seperti berikut:

**(a). Kegunaan Persendirian**

- (i). Jumlah pembelian tidak boleh melebihi 20 liter; dan
- (ii). Pembelian ini hanya dibenarkan bagi pemegang-pemegang Kad Pengenalan Negara Brunei Darussalam yang berwarna KUNING and MERAH sahaja.

**(b). Kegunaan Nelayan**

- (i). Jumlah pembelian tidak boleh melebihi 100 liter;
- (ii). Pembelian ini hanya dibenarkan bagi pemegang-pemegang Kad Pengenalan Negara Brunei Darussalam sahaja;
- (iii). Pembeli diperlukan menunjukkan Lesen Alat Menangkap Ikan yang dikeluarkan oleh Jabatan Perikanan, Negara Brunei Darussalam; dan
- (iv). Pembelian hendaklah menggunakan Fleetcard yang diluluskan oleh Pihak Berkuasa.

**(c). Kegunaan Pemilik Kapal Laut, Perahu Dan Bot**

- (i). Jumlah pembelian tidak boleh melebihi 100 liter;
- (ii). Pembelian ini hanya dibenarkan bagi pemegang-pemegang Kad Pengenalan Negara Brunei Darussalam sahaja;
- (iii). Pembeli diperlukan menunjukan Sijil Pendaftaran Bagi Kapal Laut yang dikeluarkan oleh Jabatan Laut, Negara Brunei Darussalam. Bagi pembelian untuk kegunaan perahu dan bot, permit yang dikeluarkan oleh Jabatan Laut, Negara Brunei Darussalam hendaklah ditunjukkan; dan
- (iv). Pembelian hendaklah menggunakan Fleetcard yang diluluskan oleh Pihak Berkuasa.

2. Kadar bayaran dan jumlah maksimum pembelian Produk Minyak dengan menggunakan Fleetcard yang disebut dalam Arahani ini hendaklah ditetapkan oleh Pihak Berkuasa.

Dengan Arahani oleh: **Bahagian Tenaga, Jabatan Perdana Menteri  
Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam.**

Dikeluarkan: **14<sup>th</sup> Mac 2009**

Untuk mendapatkan maklumat tambahan mengenai langkah-langkah ini, sila hubungi talian-talian telefon nombor 2387227 / 2387109 / 2387110 atau website : <http://www.up.gov.bn> / [www.petroleum-unit.gov.bn](http://www.petroleum-unit.gov.bn)



## **ADDITIONAL DIRECTIVES (IV) ON THE SALE OF PETROLEUM PRODUCTS (GASOLINE AND DIESEL)**

GASOLINE and DIESEL are subsidised petroleum products and their export is restricted under the Customs Order (Prohibition and Restriction on Imports and Exports) 2006.

As part of the efforts of the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam to ensure the sales of petroleum products are continually controlled, the Energy Division of the Prime Minister's Office hereby announces the following steps with immediate effect:-

**1. For every purchase where the Gasoline or Diesel is filled into a CONTAINER, the container to be used must meet internationally approved safety standards. The amount of purchases set by the Authority is as follows:**

**(a). Personal Consumption**

- (i). Amount of purchases shall not exceed 20 liters; and
- (ii). Purchases shall be restricted to Brunei Darussalam's YELLOW and RED Identity Card holders only;

**(b). Use For Fishing Activities**

- (i). Amount of purchases shall not exceed 100 liters;
- (ii). Purchases shall be restricted to Brunei Darussalam's Identity Card holders only;
- (iii). Purchaser shall present the License on Fishing Gears issued by Fisheries Department of Brunei Darussalam; and
- (iv). Purchases shall be made using Fleetcard approved by the Authority.

**(c). Use For Vessel and Boat**

- (i). Amount of purchases shall not exceed 100 liters;
- (ii). Purchases shall be restricted to Brunei Darussalam's Identity Card holders only;
- (iii). Purchaser shall present the Certificate of Registration of Vessel issued by the Marine Department of Brunei Darussalam. For purchases for usage by boat, the permit issued by Marine Department of Brunei Darussalam shall be presented.
- (iv). Purchases shall be made using Fleetcard approved by the Authority.

**2. The rates and maximum volume of Petroleum Products purchase using a Fleetcard referred to in this Directive shall be set by the Authority.**

**Issued by:** Energy Division, Prime Minister's Office,  
Bandar Seri Begawan,  
Negara Brunei Darussalam

**Date of Issue:** 14<sup>th</sup> March 2009

For additional information on the above steps, please call the following telephone numbers 2387227 / 2387109 / 2387110 or visit the following website : <http://www.up.gov.bn> / [www.petroleum-unit.gov.bn](http://www.petroleum-unit.gov.bn)